

**Zeitschrift:** Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses  
**Herausgeber:** Chemins de fer fédéraux suisses  
**Band:** - (2002)

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 11.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Table des matières.

<b>Chiffres de référence</b>	U2
<b>Cap CFF</b>	U3
<b>Groupe</b>	4
Le franc des CFF	4
Compte de résultat	5
Bilan	5
Chiffres du groupe	7
Volume du trafic et prestations de trafic	7
Immobilier	8
Environnement	9
<b>Voyageurs</b>	10
Résultats financiers	11
Volume du trafic et prestations de trafic	13
Personnel	15
Véhicules	15
<b>Marchandises</b>	16
Résultats financiers	17
Volume du trafic et prestations de trafic	19
Personnel	21
Véhicules	21
<b>Infrastructure</b>	22
Résultats financiers	23
Productivité	23
Energie	24
Personnel	25
Installations fixes	25
Trafic marchandises transalpin sur rail	26
<b>Trafic en Suisse</b>	27
<b>Comparaison avec les réseaux européens</b>	28
<b>Glossaire</b>	30
<b>Lexique</b>	32
<b>Modes de transport ferroviaire pour les marchandises</b>	34
<b>Infrastructure, réseau des CFF</b>	U4/5
<b>Records</b>	U6